

the sephardic temple



CONGREGATION EMETH VE'SHALOM

WEEKLY BULLETIN



775 Branch Boulevard at Halevy Drive • P.O. Box 392, Cedarhurst, NY 11516

Tel: 516-295-4644 • Fax: 516-295-1941 • Email: admin@thesephardictemple.org



שבת שלום SHABBAT SHALOM

ב"ה

DAILY MINYAN IN TEMPLE: MONDAY-FRIDAY...8:00 AM, SUNDAY...9:00 AM

FRIDAY, OCTOBER 7, 2022

LIGHT CANDLES: 6:09 PM

SHIR HASHIRIM: 6:00 PM

שיר השירים

SERVICES 6:15 PM

מנחה וערבית



SATURDAY, OCTOBER 8, 2022

(13 TISHRI 5783)

PARASHAT HA'AZINU

פרשת האזינו



SHABBAT SERVICES 8:45 AM

שחרית, קריאת התורה, ומוסף

HAVDALAH AFTER: 7:00 PM

Please visit our website for our COVID-19 Policy:

www.sephardictemplecedarhurst.org/covid-19

**PLEASE SEE ACCOMPANYING
INFORMATION ABOUT SUKKOT**



Parashat HA'AZINU... The great leader of Israel ends his ministry with a song that both praises G-d and warns the children of Israel.

Moses, who began his service to G-d as a shepherd without experience in diplomacy, now, at the end of his career, shines as a caring, profound and eloquent spiritual leader. Moses remains for all times the greatest prophet of Israel.



MELDADOS

SHABBAT, OCTOBER 8, 2022

SHELOSHIM
RICHARD WEIN

ALBERT FRANGI
ESTHER HALEO
BELLA FRANCO
BARRY FRAHM
EZRA SHIRAZI
FAYE ZACHARIA
CLARA JOYA PERETZ
DORA SANSOLO
MAX MARSH
BESSIE SLUCHAN
SAM AMIEL
ALBERT ISAAC HAZAN
MORRIS LEVY
MAX BAROUCH
ABRAM CALDERON
SHABITAY J. CAMHI
JULIA LICHTENBERG
SAM AROUTY
IRVING COPIO
FRANCES SILLMAN
MEIR ARAMA
MORRIS WEINICK
SAMUEL LEVY
GLADYS GOLDBERG
FRANCES WEIN
ELEIZER MAYA
LEA ALBALA BEHAR
SUSIE I. LEVY
ELIZABETH GALFI
JEROME LAWRENCE BURBANK
REBECCA D. BERAHA
ISAAC TOUVI
JACK SAMUEL SAFFAN
ABRAHAM DAVID PARDO

ABRAHAM N. BEHAR
JACK M. SAADY
STEWART LAWRENCE EPSTEIN
SARAH JOSEPH ASHER
MORRIS VARON
LOUIS H. RUSSO
JUDAH I. RUSSO
JOSEPH M. LEVY
MARGOLITH JOYA COHEN
RACHELLE COHEN
PAULINE COHEN
RALPH A. MATALON
EPHRAIM N. LEVY
SARAH TERENO
LOTTIE ROSENBLATT
HARRY ROSENBLATT
RABBI MORRIS CASSORLA
PAUL ANGEL
SARA PESSIRILO SEGEDY
ISAAC HAIME
SAMUEL ELIAS
ESTHER DECASTRO DAVID
CADEEN ZALMA
JEAN RESNICK
ZALMAN JOSOVITZ
DAVID JOSEPH
HARRY GREENBERG
ALBERT ERGAS
ESTHER BREITMAN
SAMUEL NAVON
DAVID LEFKOWITZ
NORMAN BAKER
JOSEPH ALHADEF
LUNA ALHADEF

IN THE TEMPLE FAMILY

THE SEPHARDIC TEMPLE WEEKLY BULLETIN . OCTOBER 8, 2022

ת.נ.צ.ב.ה

Condolences on the loss of:

Libby Beth Grill

Beloved wife of:

The late Harold Grill

Treasured mother of:

Lisa Herrnson

David Grill

Cherished sister of:

Jack Herschkowitz

Stu Herschkowitz



TO OUR NEW MEMBERS

Andrea & Alan Oberstein

Maggie Gormezano

Trinette & Sam Gormezano



בסמך טוב ומזל טוב
SIMAN TOV & MAZAL TOV

On the recent Birth of a Baby Boy:

Avraham Yitzchak Trager

Parents:

Esther & Binyomin Trager

Grandparents:

Pily & Victor Trager

Sarah & Shalom Michlin

LULAV and ETROG sets are available to
order



\$40 each

Please contact the Temple office:
516-295-4644; admin@thesephardictemple.org



REMINDER:

ON SHABBAT AND HOLY DAYS,

PLEASE DO NOT USE

CELL PHONES IN THE TEMPLE BUILDING



MEMORIAL PLAQUES

**and other means of
DEDICATION**

are available in loving memory
of departed family members
and friends

Please contact the Temple office with any inquiries:
(516-295-4644, admin@thesephardictemple.org)



*Have you sent in your
Kal Nidre pledge?*

Ladino Phrase of the Week

סיאש אינסקריטוס אי סייאדוס אין ליב'רו די וידאס בואינאס אי לארגאס

Seash inskritos i siyados en libro de vidas buenas i largas

May you be written and signed in the book of good and long life



Hol Hamoed Sukkot Dinner & Film Screening

Wednesday, October 12, 2022
Dinner in the Sukkah at 6:15 pm
Movie at 7:00 pm



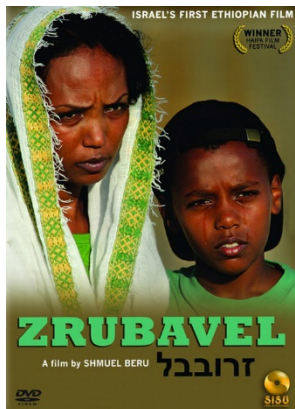
Join us for pizza, dessert, popcorn,
and a special screening of:

ZRUBAVEL



\$15 per person

**RSVPs required for dinner, please contact the Temple office
by 11:30am on the day of the event**



Shmuel Beru, Israel's first Ethiopian Israeli film director, offers a powerful look at the culture of Ethiopian Jews in Israel in this independent drama from 2008. This appealingly low-key, sure and vital debut captures an authentically fresh angle on the generational/cultural divide separating tradition-minded fathers and their rapidly assimilating children.





Sukkot

סוכות

5783 – 2022

FIRST DAY

SUNDAY, OCTOBER 9 - EVE OF SUKKOT

LIGHT CANDLES 6:06 PM

MINCHA & ARVIT 6:00 PM

DEDICATION OF THE SUKKAH

MONDAY MORNING, OCTOBER 10 (FIRST DAY)

SHACHARIT 8:45 AM

**Kiddush in the Sukkah following Services*

MONDAY EVENING, OCTOBER 10

MINCHA & ARVIT 6:15 PM

LIGHT CANDLES (not before)..... 6:56 PM

SECOND DAY

TUESDAY MORNING, OCTOBER 11 (SECOND DAY)

SHACHARIT 8:45 AM

**Kiddush in the Sukkah following Services*

MINCHA & ARVIT 6:15 PM

END OF YOM TOV/HAVDALAH 6:55 PM



*Have you ordered your Lulav and Etrog?
(Lulav and Etrog sets: \$40 each)
Please contact the Temple office*



The Four Species

2022 Kal Nidre Participants

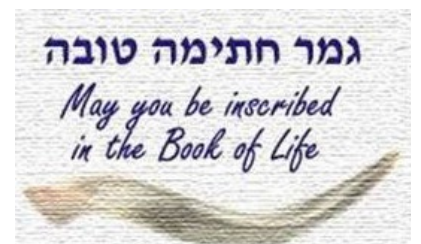


Mr. & Mrs. Fred Abraham
Mrs. Marilyn Alcosser
Ms. Joy Appelbaum
Mrs. Diana Assael
Mr. & Mrs. Michael Azaria
Mr. & Mrs. Albert Bahaloul
Mr. Sam Barouch
Mrs. Alma Baruch
Mr. & Mrs. Michael Baruch
Mrs. Judith Beja
Mr. & Mrs. Amir Bereblat
Mr. & Mrs. Kenneth Bergman
Ms. Elizabeth Bernstein
Mr. Simon Billig
Mr. & Mrs. Eli Blit
Mrs. Belle Camhi
Mr. & Mrs. Stanley Camhi
Mr. & Mrs. Mitchell Cherne
Mr. Justin Chernoff
Mr. & Mrs. Steve Chernoff
Mr. Alex Cohen
Mr. & Mrs. Bob S. Cohen
Mrs. Pauline Cohen
Mrs. Marion Crespi
Mr. & Mrs. Michael Crespi
Mr. & Mrs. Neil Crespi
Mr. & Mrs. Robert Crespi
Mr. & Mrs. Irwin Davidson
Mr. & Mrs. Keith Davidson
Mrs. Pauline Davis
Mr. & Mrs. Adam Edelberg
Mr. Allan Elias
Mr. Brett Elias
Mr. & Mrs. Butch Elias
Mr. & Mrs. Martin B. Elias
Mr. Martin I. Elias &
Ms. Veronica Arevalo
Mr. Sean Elias
Mrs. Terry Elias
Mr. & Mrs. Alan Elie
Mrs. Ruth Epstein

Mrs. Rose Eskononts
Mr. & Mrs. Herbert Franco
Mr. & Mrs. Howard Franco
Mrs. Trudy Franco
Mr. & Mrs. Corey Friedman
Mr. & Mrs. Ira Friedman
Mrs. Semadar Friedman
Mr. & Mrs. David Futter
Mrs. Nina Garfinkel &
Mr. Steve Notis
Mr. & Mrs. Bruce Geller
Mr. & Mrs. Aaron Gindi
Mrs. Sharon Golden
Mr. & Mrs. Bruce Goldman
Mrs. Dorothy Goldsmith
Mr. & Mrs. Nathan Grama
Mr. & Mrs. Anthony Grass
Dr. Joe Halio
Mr. & Mrs. Zachary Hanan
Mrs. Evelyn Hattem
Mr. & Mrs. Jack Hattem
Mr. & Mrs. Aaron Hazan
Mr. & Mrs. Larry Hazan
Mr. & Mrs. Matthew Hazan
Mr. & Mrs. Victor F. Hazan
Mrs. Sandra Izhakoff
Dr. Stephen Kleinman
Mr. Garry Lind
Dr. & Mrs. Alan Matarasso
Mrs. Ethel Matarasso
Mr. Mel Matsil
Mr. Isaac Mayo
Mr. Arthur Miller
Mr. & Mrs. Joseph Noah
Mrs. Louise Pardo
Mrs. Miriam Pardo
Mrs. Regina Pessa
Mr. & Mrs. Russ Posner
Dr. Pnina Powell
Mr. Arthur Quentzel
Mr. & Mrs. Mark Renton

Mr. & Mrs. Robert Roman
Mr. & Mrs. Marvin Rosen
Mr. & Mrs. Andrew Ross
Mr. & Mrs. Richard Roth
Mr. Louis I. Rousso
Mr. Jack Rubin
Mr. & Mrs. Albert Russo
Mr. & Mrs. Cliff Russo
Mr. Larry Russo
Mrs. Audrey Salem
Mr. Michael Russo Sawyer
Mr. Albert Sayegh
Mr. & Mrs. Richard Schwartz
Mr. & Mrs. Stewart Semaya
Mr. & Mrs. Mark Serwetz
Mr. & Mrs. Mitchell Skolnik
Dr. Sultana Ehrlich &
Dr. Robert Smith
Mrs. Amelia Sobel
Mr. & Mrs. Michael Soll
Mr. & Mrs. Daniel Spector
Dr. & Mrs. Samuel
Spitalewitz
Mr. & Mrs. Benjamin Stein
Mr. & Mrs. Matthew Stoltz
Mrs. Carol Susi
Mrs. Delcia Telson
Ms. Carole Trachtenberg
Ms. Sharon Trager
Mr. & Mrs. Victor Trager
Mr. Mark Weber
Mr. Barry Yomtov
Mr. & Mrs. Aaron Zacharia
Mr. & Mrs. Eli Zacharia
Mrs. MaryAnn Zacharia
Mr. & Mrs. Michael Zacharia

***New Names in Bold**





IN THE KITCHEN FOR SUKKOT

Fasoulías (Sephardic String Beans)

Ingredients:

- 2 pounds string beans
- 2 tablespoons vegetable oil
- 1 medium onion, diced
- ½ cup canned tomato sauce or 2 fresh tomatoes, peeled and diced
- ½ cup water
- 1 teaspoon salt
- 1 teaspoon lemon juice (optional)
- ½ teaspoon sugar



Serves 8

This traditional Turkish dish is served on Sukkot or during other festivals throughout the year

Directions:

1. Break off tips of string beans and discard. Cut string beans in half lengthwise.
2. Wash under cold water and set aside.
3. In skillet, heat oil and sauté onion until translucent.
4. Add tomato sauce, water, salt, lemon juice, sugar and beans.
5. Cover and cook over low heat until beans are tender, about 30 minutes.

Fidellos (Pasta)

Ingredients:

- 1 package (16 oz) of pasta: authentic “fidellos” can be found in Greek and Middle Eastern grocery stores; substitute with vermicelli, capellini, etc.
- 4 tablespoons vegetable oil
- 5 cups chicken broth or water
- 1 teaspoon salt (or to taste)
- 1/4 teaspoon pepper
- 4 tablespoons tomato sauce



Serves 8

In Ladino, a very thin person is referred to as a ‘fidello’, meaning they are as skinny as a noodle!

Directions:

1. In heavy saucepan, sauté pasta in oil until lightly browned. Remove from saucepan.
2. Add broth, salt, pepper, and tomato sauce to saucepan, and bring to boil.
3. Add pasta, cover, and cook over low heat for 20 minutes, stirring occasionally to prevent noodles from sticking.
4. Remove cover and continue cooking until liquid is just absorbed.

Note: This Turkish dish may be made in advance and reheated before the meal. Place in casserole and sprinkle with a few drops of water. Cover and heat for 20-30 minutes in preheated 300°F oven.

Source: Angel, Gilda. *Sephardic Holiday Cooking: Recipes and Traditions*. Mount Vernon, NY: 1986.
This book was kindly donated by the family of Rose Mayo (OBM) and was a staple in her kitchen

HOSHANA RABBAH

הושענא רבה

SUNDAY, OCTOBER 16, 2022

Morning Services: 9:00 AM

...

SHEMINI ATZERET

שמיני עצרת

SUNDAY EVENING, OCTOBER 16, 2022

Light Candles.....5:55 PM

Mincha/Arbit Services.....6:00 PM

MONDAY MORNING, OCTOBER 17, 2022

Shachrit.....8:45 AM

**Yizkor Memorial Prayers Follow the
Conclusion of the Service.....11:00 AM**



...

SIMCHAT TORAH

שמחת תורה



MONDAY EVENING, OCTOBER 17, 2022

Mincha/Arbit Services6:00 PM

Light Candles (*not before*).....6:46 PM

Following Services:

HAKAFOT & PROCESSIONAL OF THE TORAH SCROLLS

FLAGS & JELLY-DIPPED APPLES WILL BE DISTRIBUTED TO OUR CHILDREN

TUESDAY MORNING, OCTOBER 18, 2022

Shachrit8:45 AM

HAKAFOT & PROCESSIONAL OF THE TORAH SCROLLS



HATTAN TORAH
The Bridegroom of Sefer Rishon
Lester Zonenshine

HATTAN BERESHITH
The Bridegroom of Sefer Sheni
Ivan Braverman



FESTIVE KIDDUSH FOLLOWING SERVICES

TUESDAY EVENING, OCTOBER 18, 2022

Mincha/Arbit Services6:00 PM

Havdalah/End of Yom Tov6:44 PM



SHEMINI ATZERET

שמיני עצרת

The concluding eighth day of Sukkot festival is not technically called Sukkot, but rather *Shemini Atzeret*. It is independent of Sukkot.

Although its purpose is to conclude the festival of Sukkot, it is commonly regarded as simply the final days of the Sukkot festival, Shemini Atzeret reflects none of the special observances related to Sukkot. The Sages described the reason for the eighth day in terms of the following parable, which is based on the other meaning of the term *Atzeret*:

G-d is like a King who invites all his children to a feast to last for just so many days; when the time comes for them to depart, he says to them: "My children, I have a request to make of you. Stay yet another day; your departure is difficult for me."

Like Sukkot, Shemini Atzeret is also referred to in the prayer book as *zman simhateinu*, the "season of our rejoicing."